

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1950)

**Heft:** 4

**Artikel:** Par avion à la Foire de Bâle

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-774279>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Oben: Die 1948 fertiggestellte neueste Hallenfront der Muba. — Ci-dessus: Façade, terminée en 1948, des nouvelles halles de la Foire suisse de Bâle.*



*Oben: Vor dem Abflug. — Ci-dessus: Avant le départ.*

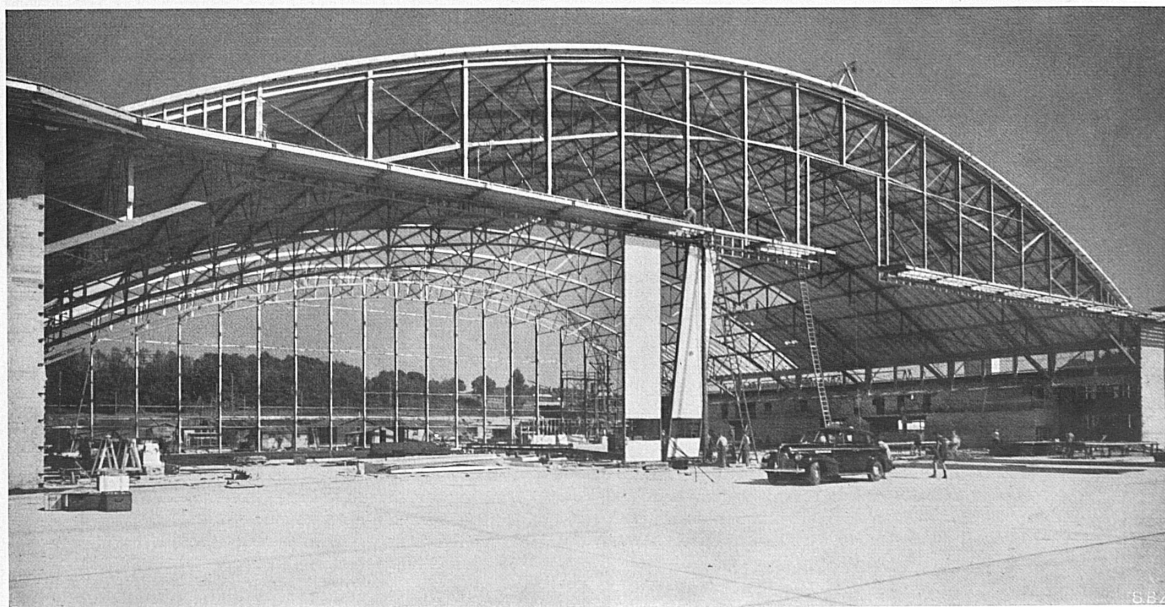
## PAR AVION A LA FOIRE DE BALE

Consciente de l'intérêt que présente la Foire suisse d'échantillons de Bâle pour les milieux commerçants, la Swissair, société pour la navigation aérienne a décidé tout dernièrement de mettre au bénéfice d'une réduction de tarif appréciable les visiteurs de la foire qui empruntent ses lignes principales pour se rendre en Suisse. Ces visiteurs pourront ainsi effectuer dans un minimum de temps un voyage qui leur permettra de se faire une idée d'ensemble de la capacité de production de l'industrie suisse, à un moment où la concurrence internationale se fait plus vive et où il est si important pour l'acheteur de se tenir au courant de l'évolution industrielle.

Les principales agences de voyage sont en mesure de donner des renseignements.



*Oben: Die leistungsfähige und ausgezeichnet unterhaltene Transatlantik-Maschine der Swissair, die DC 4. — Ci-dessus: Un DC 4, puissant quadrimoteur que la Swissair utilise pour ses services transatlantiques.*



*Links: Neuer Hangar des Zürcher Flughafens in Kloten kurz vor der Vollendung. — A gauche: Nouvel hangar de l'aéroport Zurich-Kloten, peu avant son achèvement.*

Photo: Beringer (Schweiz. Bauztg.)